



# Caulogologo

Me—2022

## TOMANATUGA FA'ALEAGAGA - ME 2022.

Tusi Faitau: Luka 12:49-56

MATUA: "O le afi ma le fevaevaea'i-E le ole Filemu.( Fire and Division- Not Peace)

Ua fetalai Iesu- "Ua ou sau e lafo le afi ile lalolagi...Fa te outou ea, ua ou sau e avatu le Filemu ile lalolagi? E leai, a'o le fevaevaea'i".

E moni moni ea, o Iesu lea ua fetalai ua sau e aumai le afi ma le fevaevaea'i!

O ia o le Alo ole Atua, ae ua fai si mamafa o ana fetalaiga?

Ole finagalo ea ole Atua mo Iesu, ole aumai ole afi ma le fevaevaea'i po'o le alofa ma le ola?

O le tatou iloa faa-le-faatuatua o Iesu, e faavae ile Alofa tunoa lana galuega faaola, a'o lea ua fetalai tu'u sa'o, e maliu mai e aumai le afi ma le fevavea'i?

Ina ia tatou malamalama lelei i nei fetalaiga a Iesu, e tatau ona tatou tomanatu ma malamalama i le āta lautele o lo'o fa'amatala ai e Luka le tala ia Iesu.

I le amataga ole tala a Luka- o lo'o ia fa'amauinai ai le tala i leoleo mamoe ma agelu. I le taimi na fanau mai ai Iesu, na pepese ai agelu - " Ole Viiga i le Atua i mea aupitoaluga, ma le manuia i le lalolagi i tagata ua alofagia e ia" - ' Peace on earth and goodwill on earth'.

A fa'asolo pea le tala a Luka- sa fa'amalolō e Iesu ma'i, fafaga, fa'aola, A'oa'o, fa'amagalo ma fa'amanuia i le to'atele o tagata aemaise lona au so'o. Sa tulimata'i e Iesu le satauro auā ole fa'amoe-moe lea o lona Tamā mo le fa'aolaina ole tagata mai le agasala- ina ua taunu'u, o toe upu a Iesu i luga o le satauro- 'Lo'u Tama e, ou te tu'uina atu nei lo'u ola i lou Agaga' - 'Ia outou manuia'- "Peace be with you".

O lo'o manino mai la ile amataga ole fa'amatalaina e Luka o le soifua o Iesu ma lana misiona- sa amata ile manuia, peace, Filemu na pepese ai agelu- toe taualuga ile manuia, peace, filemu ina ua toetu ma fetalai atu i ona so'o- "Ia outou manuia.- "Peace be

with you."

O le manuia po'o le Filemu lea-peace ile fa'aperetania- a'o le shalom ile fa'a-Eperu, o se mau taua tele lea i le soifua ma le ola fa'atuatua o le tagata Eperu- ole "shalom" lea e ta'ua e tagata Eperu, ole shalom fa'a-le-Atua- ole shalom, manuia, filemu- e solofa ai i lalo pa ole fevaevaea'i o tagata. Ole taimi e ofo mai ai e Iesu le filemu, shalom ile tagata-ma ofoina atu e le tagata fa'atuatua i isi fo'i tagata, ona soifua ai lea o tagata i le finagalo ma le manuia o le Atua.

Se'i o tatou toe fo'i lava i le tatou mau- Ua fetalai Iesu- "Ua ou sau e lafo le afi ile lalolagi..Fa te outou ea, ua ou sau e avatu le Filemu i le lalolagi? E leai, a'o le fevaevaea'i."

E foliga mai o le mea lea ua fai e Iesu- ua fa'ailoa atu e Iesu le tulaga ua tupu i tagata ma le au-so'o- ua amata ona fevaevaea'i tagata ona o Iesu - o le i ai ile tino i le lalolagi o Iesu, ma le auai o le Agaga o le Atua i tagata, ua fai lea ma fa'apogai o le lē nofo lelei, aemaise le lē mautonu o tagata i perofetaga e fa'atatau i le amiontonu a le Atua ma le Afio mai ole Mesia. O le feso'ota'iina e Iesu o ana Upu e fa'atatau i le afi ma le fevaevaea'i, e fa'atatau lea i le mataupu - ole maitauina o fa'ailoga ma mea o le a tutupu i lona valaauna ma lona soifua ile lalolagi - a toe fa'afaigofie teisi le tulaga lea - e tusa o lea ua fetalai Iesu i tagata ma le au- so'o- ' O lea ua ou sau, o a'u o Iesu, o a'u ole Agaga o lo'o i ai fo'i ma le malosi, ma e malosi e pei o le afi".

O le natura ole afi- na te susunuina. A mu le afi i se fale, po'o se fanua fo'i, e lē mafai ona toe maua se mea sa i ai lena fale po'o lena fo'i fanua, auā ua matua'i nutipalaina ma ua fa'atamaia. Peita'i, e mafai ona toe tupu mai ai nisi tatupu fou ma nisi moemoe fou e ola lausiusi, ma toe fausiaina se isi fale fou e matua'i sili atu lona matagofie ma le manaia nai lo le fale tuai. Ua fa'aogaina e Iesu le afi ile tala lea ma le Feagaiga Fou e fa'asino lea i le Agaga Paia - na te susunuina ma fa'atamaia ma solipalaina le malosi o le ti'apolo ma le fili, ua faoaina ai ma fa'aleagaina ai le foaoaga paia a le Atua - ole tagata lea, ole paleali'i o ana foaoaga. Ole afio mai la o Iesu, o ia ole Malo o le Atua i le lalolagi - na ia sau lava se'i matua'i aumai le amiontonu, ma ia fa'aali mai le Alo-

fa, ma ave'ese mai tagata mai le agasala - ina ia solipalaina le agasala ma le amio leaga a le lalolagi ona ua oti ai le Agaga ole tagata.

Ole liliu la o tagata ia Iesu ma o latou talia o ia, ma mulimuli ia te ia - ole talia fo'i lea e tagata o Iesu ma o latou olaina le Malo lea o le Atua e ala ile faia ole amiontonu, fa'apupula le malamalamia i le mea o lo'o fa'apunafanau ai le pogisa, fa'amaloloina ma'i, fa'aolaina le agaga ua oti i le agasala - ua avea ma ala ole matua'i to'atele ai le motu o tagata e mulimuli ma fa'atuatua ia Iesu - ua tupu ai le leaga o loto o ta'ita'i ole lotu Iutaia, ma ua i ai le manatu fete'ena'i, femisaa'i, fela-mata'i, fevaevaea'i, felotao'i, fetuia'i, le loto matau'a, le loto leaga, le femuimuia'i, ma le fefa'amasinoa'i - AISEA? Aua fo'i o lele ua fa'asaga sa'o uma tagata ia Iesu, ua mulimuli ia Iesu, auā ua latou iloa latou te maua ai le ola. Ua ama ma lē toe fia faalogo tagata ile taitaiga a ta'ita'i ole lotu Iutaia. Ole ala lea o lo latou le filemū ua sa'ilili se mea e molia ma fasioti ai Iesu.

O le fa'amoemoe tutasi ole auai o le Atua i le lalolagi e ala ia Iesu - e le o le fevaevaea'i, ae ole manuia, filemu, "shalom". Na pepese ai le au age-lu i le amataga, ma le manuia na ofoina atu e Iesu i lona au - so'o ina ua toetu - "Ia outou manuia"

Ole ata ole afi o lo'o fa'aogaina e Iesu - ole "afi" - ole fa'amamāina - ole afi o le toe fuataina ile ola fou. O lo'o fa'atatauina fo'i le afi - ole 'mana' po'o le Agaga ole Atua', lea o lo'o ta'ita'ina le galuega a Iesu ma lona Malo.

Ole Afio mai ma le auai o Iesu ile lalolagi, o lo'o aumai ai ma le afi - a'o le afi ole fa'amamaina - ole fa'amamaina lea i lona maliu ma lona Toetu - le Toetu e fai ma fofō ole feitaga'i ma le fevaevaea'i e ala ile salamō ole tagata i mea leaga ae liliu i le Atua - ina ia maua le leleiga a le tagata ma le Atua e ala ia Iesu.

O lo'o filogia fo'i i fetalaiga a Iesu lona papatisoga - ole fa'ailoga ole to- manatu o Iesu i ona puapuaga ma lona maliu. Ole fevaevaea'i ole tagata ma le lalolagi ma sa'ilili i le Atua - lea na faatino ai le alofa ole Atua e ala ile tautau o lona Alo Pele e to'atasi o Iesu Keriso lea, i luga o le satauro. E sauaina ma tagata valeina Iesu - ae sa'ilili lava e le Atua le auala e maua ai le tagata e ala i lona Alofa tunoa ma saunia le tagata ile faaleliga ma le Atua - ole auala ole filemu ma le manuia a le Atua. E to'atele le au fa'atuatua ua o latou fa'aogaina sesē fetalaiga ia a Iesu.

\* Tu'ua'isesēina ai e tagata Iesu ma le Tusi

Paia

\* Fa'auiga sesē ai e tagata ma avea ma mau ole fevaevaea'i o tagata, o Aiga, o Aulotu, Nu'u, Atunu aemaise le Ekalesia Paia a le Atua.

E lē o fa'amalosia e Iesu le fevaevaea'i - e lē tau fo'i ona fa'aogaina fetalaiga ia a Iesu, e fa'aali ai sou fa'amaualuga ma le lē iloina ai le va fealoaloa'i ile va ma le isi uso tagata.

I le ma lenei, o lo'o fetalai fo'i Iesu i fa'ailoga - ua soso'o ai e Iesu le mea na tupu ile 2000 Tau-saga ua mavae i lona Afio mai ole Mesia. Mai lava i le taimi lea, o lo'o taofi ma tumau tagata fa'atuatua, o lo'o auai mai pea Iesu e ala ile ma-futaga lilo ma le Agaga Paia. Ua fetalai Iesu - "Ole mea e i ai le to'alua po'o le to'atolu ou te i ai fo'i....

Ioe le au uso e, e mafai fo'i ona tatou faitaua taimi ma fa'ailoga i taimi uma. Ua afio mai Iesu i le lalolagi - e mautinoa e fa'atonufolauina e Iesu o tatou ala. I lona Afio ma lona auai - e ono aumai ai ma le afi - e ono fevaevaea'i ai tagata - ae tumau lava le Filemu, le Manuia, le Shalom ole Atua.

Ole mea lea na tusia ai e le Tusitala o le Tusi o Eperu Upu nei - 'O lenei, o'i tatou fo'i o lo'o ua vagavagaia e le faapotopotoga o e o matamata mai e faapea ona to'a tele, ina ia tatou tu'u ese ia o mea mamafa uma, atoa ma le agasala e faa-lavelave gofie ai i tatou, a ia tatou taufetuli ma le onosa'i i le ala tanu oi o tatou luma ma va'ava'ai atu ia Iesu, o lē na te fa'aatoatoaina le fa'atuatua."

Ioe, le tatou Kapelenisia e, le au faitau o lenei auaunaga, e fevaevaea'i tagata ile malosi o le fa'a - le-tagata, peita'i le tagata ua ola faafouina ile Mana ole Agaga Paia ole Alii, e na te sa'ilili pea ma va'ai ia Iesu lea ua Toetu manumalo, ma taumafai e fau so'otaga filemu ma isi uso tagata.

Ole tu'u fa'afeagai ole fevaevaea'i - ole alogiaina ma fa'aali o uiga fa'aaloalo o le tasi i le isi. Se tatou taumafai e alogia isi tagata ile fa'atamali'i o tatou Upu ma tala - ile tatou fai Tatalo mo isi ae lē o le fetu'u - ile tatou maua ole Agaga faafetai i mea lelei ma le Alofa faatino ua faia - ile tatou faufina ole Aiga, Nu'u, Atunu, lalolagi, le Aulotu ma le Ekalesia ina ia malosi ma le Filemu, Manuia ma le Shalom a le Atua.

"Ua ou sau e lafo le afi ile lalolagi...Fa te outou ea, ua ou sau e avatu le Filemu i le lalolagi? E leai, a o le fevaevaea'i."

O le talalelei, o Iesu o le afi ole fa'amamāina - ole fevaevaea'i e ala i lona Afio mai, e fofōina lea i lona auai. Tatou ola nei o ni tagata ua fou ma ua liua e fai ma tagata moni ole Eseta. Le au uso e, tatou taofi i lenei fe'au tāua - ma soifua fiafia ile MANUIA, FILEMU ma le SHALOM ua ofo mai e Iesu e ala i lona Agaga atamai.

Manua tele le faigamalaga faaleagaga a le tatou Kapelenisia Samoa i lenei fo'i Masina fou.

Ia Manua ona o Keriso

Vueli & Veronika Tuitolova'a (FK)

## AFIOGA KATINALE JOHN DEW



E fa'atalofa atu mai Roma.

Ua ou i ai nei e au ai i le Fonotaga na vala'auina e le Tamā Pa'ia mo le Tu'ufa'atasia o Kerisiano, ma ua maua ai se avanoa e asiiasi ai i isi Fa'apotopotoga e pei o Mafua'aga O Sagato ma le A'oa'oga o e Fa'atuatua.

O lenei Fonotaga na amataina i se Misasa i le aletale a le tu'ugamau a Sagato Peteru. Sa fa'aalu se taimi e tomanatu ai pe fa'apefea ona fa'amanatuina le 1700 tausaga o le Fonotaga i Naisia, ma o se vaega o lenā talanoaga sa ta'ita'ia e le Akiepikopo a Canterbury (Egelani) o Akiepikopo Rowan Williams, o lē na tomanatu ma i matou ia Naisia ma le Fa'asinoti. O le asō (aso Lulu) na au ai mai ai Katinale Mario Grech a o matou tomanatu i le sinoti 2021 – 2023 o lo'o tapena i ai le lalolagi, ma sa iai se fa'amamafa fa'apitoa i lenei taimi i le va'aiga fa'alelotu i le Sinoti.

3

O a taeao o le a fa'atasi mai ai i luga o le laina lana Afio Fa'aamuiaina Sviatoslav Shevchuk o Ukraine ma ou te mautinoaina, ona o tulaga o lo'o i ai nei Ukraine, o se lu'itau tele ma se taimi pagatia. Fa'amolemole fa'aauau ona tatalo mo lenei taua ina ia fa'amutaina ma aumai ai le filemū.

O le a fa'ai'u i le aso Faraile ile aoauli i se feiloa'iga ma Pope Faranisisi, o se fa'atumutumuga masani o nei Fonotaga. Ou te iloaina o le a fesilgia e Pope Faranisisi po o fa'apefea mai tagata i Niu Sila, ma o le a fesili po o tatalo tagata Niu Sila mo ia. O le a ou fa'ailoa i ai e manatua pea o ia iā tatou tatalo a o feagai atu o ia ma lu'itau a le Ekalesia i le lalolagi i aso nei. Fa'amolemole ia manatua e faia ni taumafaiga fa'apitoa i aso uma mo ni talosaga mo ia.

E le gata i na mea uma, o lo'o sologa lelei mea uma i Roma nei. O lo'o lelei le tau ma mafanafana ma manaia aso, ma sa maua ni nai taimi e savali ai i malae ma nofoaga mata'ina mai aso anamua i Roma nei. E masani lava ona ou asiasia nei nofoaga pe a malaga mai i Roma nei.

Mulimuli lava, fa'amolemole tatalo fo'i mo a'u a o ou i ai i nei fonotaga.

Ma fa'amaniaga uma lava

+ Ioane

## O SE VA'AIGA LAUTELE I LE TUSI A SIRAKO

O le Tusi a Sirako na mua'i tusia i le gagana Eperu e Iesu, le atali'i a Eleazar, le atali'i a Sirako i le seneturi lona tolu BCE. Na fa'aliliuina i le gagana Eleni pe tusa o le 132 BCE, e le atali'i a le atalai'i a lē na tusia. O le talosaga a Sirako mo le poto na ta'ita'ia ai o ia e tu'u atu lona olaga atoa i le a'oa'oina o le Tulafono, o Pero-feta ma Tusitusiga (51: 13 – 22). Ona o se poto fa'atusitusiga, ua lauiloa mo lana va'ai fa'aitulua i le atamai: poto masani ma le fa'amaonia. O le atamai e maua mai i le poto masani o le atamai lea ua maua mai i mea masani o le olaga e aogā e malamalamā ai i le lalolagi ma alu lelei ai le ola. O le atamai fa'amaonia e taumafai e tu'u fa'atasia mea e lē mautonu o lenei olaga e pei o le otī, fa'alavelave fa'anatura, ma puapuagatia fa'atasi ai ma le Atua mamana ua a'afia o ia lava i a'afiaga o le tagata. O se tasi o vaega maitauina o galuega a Sirako o le tu'ufa'atasia lea o le atamai o le poto masani ma le atamai ua fa'amaonia. I se isi fa'amatalaga ua ia fa'afeso'ota'ia uiga ma amioga o aso uma e tatau e se tasi ona fai atu i lona tuā'oi ma le lalolagi fa'atasi ai ma le fa'aaliga a le Atua, le tala'aga ole fa'aolataga ma le Torah. (Tulafono)

4

### O Le Tusi a Sirako i Sauniga a le Ekalesia.

Ua faitauina e le Ekalesia ni filifiliga mai le atamai a Sirako ile vaitau o le Atevetu, Kilisimasi ma taimi o le tele o sulufaga ma fa'amamaluina o le tausaga fa'alelotu. O le tele o faitauga fa'alausoso'o mai tusitusiga a Sirako ua va'aia mai le aso Gafua aga'i atu i le aso To'ona'i i le vaiaso fitu ma le valu o Taimi Masani o le Tausaga 1. Ona o le tusi e seāseā i sauniga, o tagata masani a palisi i aso Sa e masalomia e le o iloaina nei faitauga. Sirako 1: 1 – 10; 2: 1 – 11 ma 4: 11 – 199 o ni filifiliga e tolu o le poto ua folafolaina i le aso Gafua i le aso Lulu o le vaiaso fitu o Taimi Masani o le Tausaga 1. Ole muamua ua fa'ailoa ai le amataga o le poto ma le avanoa e maua ai. Lona lua ua tu'uina maia le va feagai ai o le poto ma puapuagatia, ae o lona tolu ua fa'ailoa mai ai taui a le poto.

### O le tupu'aga o le poto

Sirako 1: 1 – 10 o se vi'iga o le atamai ua fa'amausalī ai a'oa'oga e tolu atonu e folafolaina e le Ekalesia: 1) le tupu'aga o le poto (vv. 1, 4, 7) 2) o le lē mauaina o le poto (vv. 5 – 6) ma 3) o le poto o se mealofa mai le Atua (v. 8). O le tusi ua amata ma se folafolaga o amataga o le poto. E

sau mai le Ali'i ma o le poto uma e tumau ma le Atua e fa'avavau (1: 1). Ua fa'amausali mai e le tusitusiga ma le muamua lona amataga ona soso'o mai ai lea ma lona va mafana ma le Atua: na ia faia o ia (1:7). O le poto, fa'amisitelio na afua mai le Atua ua sili atu i le malamlama'aga uma o le tagata. E le fa'atusalia i se isi atamai, se va'aiga loloto po'o se atamai o lo'o i le tagata. E le gata i lea, o le fa'amanino atili o lona uiga 'ese, le mamao e lē mafai e le tagata ona sopo'ia, ua fa'ailoa mai e Sirako o le poto na faia i luma atu o mea uma lava (v. 4). E faigata ona malamalamaina e pei o le foaoaina ole lalolagi, o ona oneone o le matāfaga, matāua o le timu, po'o aso o le fa'avavau e lē mafai ona faitauina e le tagata, ae ua na o le Atua (1:9). Ae o le poto ua maua i tagata uma, ona o le Atua ua sasa'a maia i luga o ana galuega uma lava (1:9) E fa'apefea i le foaoaga uma ona maua le poto a le Atua? O le poto, e pei ona fai mai ai le au atamamai, ua fa'aalia i le fa'asologa fa'anatura na i ai i le foaoaga (Iopu 28: 26 – 27, mo se fa'ata'ita'iga, fai mai, 'O ona po na ia faia le Tulafono mo le ua, ma le ala mo le uila o le faititili, na silafia e ia, ma na fa'aalia mai ai, na ia saunia, ma na su'esu'eina lava. Auā o mea a le Atua e mafai ona iloa ua fa'aalia mai iā te i latou; auā ua fa'aalia mai e le Atua iā te i latou (1:8; Roma 1: 19). I se isi fa'aupuga, o le poto ua va'aia le Atua i mea uma lava ma mea uma lava ua i le Atua lea. O latou ua i ai lea atamai o tagata ua fa'amalamlamaina e olioli i le poto ua si'osi'omia ai i latou.

E ui i le vaivai o le tagata e le malamalamā atoatoa i le poto, ua aumai e Sirako se mau tāua: Ua liligi mai fo'i e le Atua ana galuega uma, i luga fo'i o tagata uma, e tusa ma lana fa'asoaga, ia te i latou e alolofa ia te ia' (1: 10). O le fesili ua tula'i mai: E fa'apefea ona tatou alolofa ile Ali'i ma talia le poto? Usitai i le Tora (Tulafono). Tora o lona uiga fa'atonuga, ua fa'asino lea i Penetetuka, tusi muamua e lima o le tusi pa'ia. O le Tora e mafai ona fa'aupua fa'apea: alofa i le Atua ma alofa i lou tuā'oi. Usitai'i i le Tora e fa'ateleina ai lo tatou alofa mo le Atua. Ona o se ta'ita'iga fa'aleagaga, sa fuafua e fesoasoani ia Isaraelu e fa'ataunu'uina lona taunu'uga o ni tagata pa'ia a le Atua ma o se au-ala e toe fa'afō'i ai i le Atua le mealofa lava lea o le alofa sa ia tu'uina atu ia i latou (Teuteronomie 6: 5 – 6; 10: 12 – 13). E le'i fa'ate'ia foi na fai

## SAILI MO LE POTO A LE ATUA I O TATOU OLAGA I ASO UMA

# O SE VA'AIGA LAUTELE I LE TUSI A SIRAKO

atu Iesu i ona so'o: Afai tou te alofa mai iā te a'u, ia outou tausi mai i a'u poloa'iga' (Ioane 14: 15). Alofa i le Atua o lona uiga o le avea o lana upu pa'ia e ta'ita'ia i tatou i le auala moni i le avea ma tagata moni, lona uiga 'oti ia oe lava' i le faia o le finagalo o le Atua, e pei ona faia e Iesu.

O tagata atamamai sa malamalama o le Tora fo'i o se fa'aliga a le poto mamana, ma o le mea lea o le poto (= Torah). O lenei talitonuga na ta'ita'ia ai Sirako e fa'apea mai, 'a e fa'anaunau i le poto tausi poloa'iga' (1: 26), ona o le Tora ua talia le fesili: E fa'apefea ona ou maua le poto?' Ola ai i le poto o le avea o le Tulafono mamana e ta'ita'ia lē ua tapasaina lona olaga atoa i se olaga fa'atasi ma le Atua ma tuā'oi. O lau afioga 'o le sulu lea i o'u vae, ma le malamalama i o'u ala' (Salamo 119: 105). I se isi fa'aupuga, a fia maua le poto sa'ili se olaga o le fa'atasia ma le Atua ma fa'aali le alofa i tuā'oi. O le alofa, o le mea lea, o le tumutumuga lea o vituti ua noanatia ai le Atua i ona tagata. O le alofa e ta'ita'i i le poto. I lona aotelega o lenei ua a'oa'oina i tatou o le Atua lava o le vaipuna o atamai uma. O lona poto ua mafai ona tatou maua i mea uma ua tatou faia i lenei lalolagi ma lana tulafono mama-na.

### Atamai ma puapuagatia

E tolu ni sini autu e mafai ona folafolaina mai ia Sirako 2: 1 – 11; 1) fa'amaoni i totonugalemu o tofotofoga (2: 1 – 6); Mata'u i le Ali'i (2: 7 – 9) ma molimau anamua (2: 10 – 11). E lua fesili ua tula'i mai mo tatou: Aiseā ia Sirako ona talanoa mai i sini autū e uiga i fa'amasinoga ma puapuaga, ma e fa'apefea i ana upu ona feso'ota'i atu i le sa'iliga o le poto?

O sini autū o tofotofoga e ao ona malamalamaina i le tulaga na malamalama ai Isaraelu i le Atua. O le fa'atuatuaga a Isaraelu na fa'ailoa ai le Atua e ou le mana uma lava, e alofa ma o le Atua e amio tonu. I le Tulafono a Mose, na folafola le Atua e puipui i ona tagata pe afai latou te tumau ma le fa'amaoni i lana upu (Teuteronomie 28: 1 – 69; Levitiko 26: 14 – 46). O lenei aiaiga na tata'ia i le talitonuga o puapuagatia o le i'uga o le agasala. Na lu'iina e le galuega a Sirako le talitonuga o le tagata e mata'u i le Atua e lē puapuagatia lava (Salamo 37: 25). O le fa'amaoni i le Atua e a'afia ai fo'i le puapuagatia (v. 1) ma e lē o se fa'amausaliina mai i se fiafia ma se tulaga manuia. E le o taumafai Sirako e aumai se mala-

malama'aga maumaututū ma se fa'atelosia i puapuaga. Puapuagatia o lo'o tumau pea o se misitelio; o se vaega o tatou olaga fa'aletagata ae e i ai lona mafua'aga i le amio pulea: 'Auā e tofotofoina e le afi le auro, a o le ogau mu o le māasiasi e tofotofoina ai i latou e alofagia e le Atua (2: 5). O puapuagatia ua fa'aali ai le tagata moni ma le onosa'i o se tasi. O se auala aga'i i le matua fa'aleagaga i le tumau ai pea i le Atua i le totonugalemu o tofotofoga ma fuafuaina o se fi-afiaga.

E iai se fe'au fa'apea mai ia Paulo: 'E le gata fo'i i lea, a ua tatou mitamita fo'i i puapuaga, ina ua tatou iloa o le puapuaga e tupu ai le onosa'i, o le onosa'i e tupu ai le mautinoa, o le mautinoa e tupu ai le fa'amoemoe (Roma 5: 3 – 4). O le au fa'atuatuua ua onosa'i i o latou tigā ua tupu ai le onosa'i. O le onosa'i e fausia ai le tagata ma o le tagata ua maua mai ai le fa'amoemoe. E malamalama lelei Paulo i le fa'amoemoe i se manatu i le maliu, faamasinoga ma le taunu'uga mulimuli o le agaga o le tagata. A o feagai atu le au fa'atuatuua ma puapuaga, ua latou tauaveina ona ua latou fa'amoemoe mo se mealofa tāua – o le ola e fa'avavau. O lo'o apoapoa'i mai fo'i Sirako i lē e fa'atuatuua fa'amaoni e fa'amoemoe i le Atua (v.6). Ua ia a'oa'o mai fo'i o puapuagā e tatau ona fanau mai ma le talitonuga ua na o se mea e lē tumau ona o le Atua ua ta'ita'ia i latou e tumau lo latou fa'atuatuaga iā te ia. A o fa'atalitali mo le fa'alavelave a le Atua ua apoapoa'i malosi mai Sirako iā i tatou ina ia 'fa'asa'o o tatou ala.' O le fa'aupuga 'fa'asa'o ou ala' o se fa'aupuga poto ua fa'ailoga ai le filifiliga lelei a le tagata ua mata'u i le Atua. I tu ma āga masani a Eperu o le tausiga o lenei fa'atonuga a le Atua, ma āga fa'alelotu ua ta'ua 'O le mata'u i le Ali'i,' o le poto lava ia (1:27). O le mea lea, e le pei o Paulo, ua feso'ota'ia le fa'amaoni ma le fa'amoemoega o le maliu, fa'amasinoga ma le taunu'uga mulimuli, ua talanoa mai Sirako i le Mata'u i le Ali'i ma le taui i le olaga ua tatou i ai nei.

O le mata'u i le Atua o lo'o fa'asino lea i le pule malosi ua fa'ailoga ai mea na o'o i ai le tagata i le afio ai o le Atua. Mata'u i le Ali'i, o le mea lea, ua fa'amatala ai le vafeagai ai o le au fa'atuatuua ma le Atua. Ona o le Mata'u Moni i le Ali'i ua fa'aalia i le usita'i ma le fa'atuatuua i le Atua, le au fa'atuatuua uma e tatau ona 'fa'atali', 'fa'atuatuua' ma 'fa'amoemoe' iā te ia. Sa ia mua'i fautua 'fa'atalitali' mo lona alofa. Alofa o

# O SE VA'AIGA LAUTELE I LE TUSI A SIRAKO

le fa'amagaloga lea a le Atua i agasala ale tagata ma ofo mai le fa'aolataga (2:11). O le au talitonu ua apoapoaina e fa'atuatua i le mana o le Atua. O le fa'atuatua i le Ali'i e a'afia ai le tu'uina o se tasi ma le mafanafana i lima o le Atua mo fuafuaga uma mo le lumana'i, aemaise taimi o puapuagatia. Mulimuli lava, e tatau ona fa'amoemoe uma i le fa'amagaloga a le Atua. O le fa'amoemoe e fesoasaoni i le au fa'atuatua e ausia lo latou taunu'uga mulimuli, olioli e tumau ma le alofa i le olaga ua i ai nei. Mulimuli mai, o lenei vituti fa'atelosia o le a ta'ita'ia le au fa'atuatua mai le loto fa'avaivai ma fa'a'autū le va'ai i le folafolaga o le fa'aolataga e fa'avavau. Onosa'i, fa'atuatua, ma le fa'amoemoe, o le a fa'amalosi'auina lē ua fa'atuatua e tumau ai pea i le fa'atuatua i le Ali'i.

I le mae'a ai o sa'ililiiga ma le fa'aauauina o tapuaiga i le Atua, ua taloina e le tusi tala le molimau o le tala fa'asolopito ina ia fa'amaonia ni fesili se tolu e uiga i le fa'atuatua ina o le Atua. O fesili uma e tolu e mana'omia le tali 'E Leai se tasi'. 'Leai se tasi' o lē sa fa'amoemoe i le Ali'i ua mafatia. 'leai se tasi' sa mata'u i le Ali'i ua lafoa'i. 'Leai se tasi' na vala'au ia te ia ua te'ea – ona o le Atua e fa'amaoni ma o le mea lea o tatou manatu fa'atetagata i se isi auala o se faiga ua talafeagai e ta'ita'ia atu iai ia te ia. Ina ua tu'uina mai se fa'amatalaga o puapuagatia, mata'u i le Ali'i ma molimau mai taimi ua tiana'i, ua liliu atu Sirako i penefiti a le poto.

## O Taui a le Poto

E lua sini e mafai ona folafolaina mai le Sirako 4: 11 – 19: o le taui o le poto (vv. 11 – 16), ma le su'esu'eina ma le amio pulea (vv. 17 – 19). O le vaega muamua ua fa'atagataina le poto (=Torah) o se faia'oga ma se tinā. O ana tama'iti a'oga ua avea ma ana fanau ma ua latou maua ai lana pui-puiga ma le amio pulea. O le alofa o le tasi mo le isi ua fa'amatalaina o se alofa e lē fa'atuā'opia, o se alofa faitaulaga ua momoli ai le alofa o se tasi i le isi: o le alofa e lē fa'atuā'opia o le alofa lea a le Atua i le tagata. Ua fa'amatala mai ai le galuega fa'aola a Iesu (Ioane 15:13). O i'inei la, e ui i lea, ua fa'amatalaina ai le naunau o le tagata mo le poto. E pei lava e lē fa'atuā'opia le alofa o le Atua mo ona tagata, o ona tagata e tatau ona lē fa'atuā'opia lona alofa mo le poto. Mo Sirako o le taunu'uga o le ola ai o le tagata o le alofa fusifu-

sia lea i le va o le Atua ma ona tagata e ala i le poto (1: 26 – 27; cf. Ioane 14: 15). E le fa'ate'ia ua ia tu'uina mai se fa'amatalaga mafana i lenei mafutaga: 'o le amataga o le poto o le mata'u i le Ali'i; ua tupu fa'atasi ma tagata amiotonu i le manava o latou tinā' (v.16). O le gagana e i ai ona leo fa'alelei, o lo'o tau fa'apea mai e nofo i le potumoe a le poto. O le tu'ufa'asia ma le poto ua avea ma se faiga fa'aulugali'i ua fa'aalia ai fa'anaunau fa'atetagata. O a nei fa'anaunauga? Poto, ua avea ma suli o le olaga lava ia (v. 2), tu'uina mai ni mealofa se lua: mamalu ma le fa'amanuiaga a le Ali'i (v.13; Fa'ataoto 3: 18; 8: 35). Ua tu'u fa'asia e le Feagaiga Tuai le 'mamalu' ma le fa'aeaea, fa'aaloalogia ma se tulaga lelei i le sosaiete ma fa'amanuiaga a le Ali'i fa'atasi ai ma le soifua maloloina lelei, le soifua matua, le 'oa ma fanau. O le isi sao fa'atelosia tāua o le manatu a Sirako o le 'au'auna atu i le poto o le 'au'auna atu lea i le Tasi e Pa'ia. O le upu 'auauna' o lona uiga o le 'tu'uina atu lea o se 'au'aunaga aloa'ia fa'asauniga. Ua fa'amatalaina le sauniga ua fa'atinoina e le ositaulaga i le malumalu (Esoto 28 – 29; Numeri 1 – 2). Fai mai Sirako na mafua nei faiga fa'asauniga ona o tagata lautele. Pe fa'aso e tagatā lotu ma ositaulaga le matafaioi e tasi? Na fa'amanatu e Sirako Israelu na vavae'eseina mai latou mai isi nu'u, ma na fa'apa'iaina i latou i le Atua, e pei ona i ai o ositaulaga (esoto 19: 60). Ae e pei ona vala'auina ositaulaga e 'au'auna atu ma alofa i le Atua ma le loto atoa i le usita'ia o Tulafono, o le au fa'atuatua na usiat'ia le Tulafono, le au fa'atuatua na 'au'auna atu i le poto na i'u na avea ma ositaulaga. I se isi fa'aupuga o mea fou uma na a'oa'oina e uiga i le Atua e ala i le Tulafono o se mafua'aga lea e alofa ai i le Atua ma 'au'auna atu ai iā te ia ma le fa'amaoni. O le mea lea ua alofa le Atua ia i latou ona o le auaunaga i le poto.

O le vaega mulimuli o le toe fo'i lea i sini autū o le tofotofoga ma le amiotonu. E amata i le fa'ailoina o le poto ua savavali fa'atasi ma ana tamaiti a'oga e ala i auala 'ese'ese e su'esu'e o latou amiotonu, ma aumai ai le mata'u ma le mata'u ia i latou. O tusitusiga ua fa'aleo mai ai le Teuteronome 8: 2 ina ua fa'amaualalo e le Ali'i le au Israelu ina ia su'esu'eina ai i latou a o i ai ile toafa. Ina ia su'esu'eina o lona uiga o le fa'asaga atu i se tulaga tāua ma iloilo ni amioga a

## SAILI MO LE POTO A LE ATUA I O TATOU OLAGA I ASO UMA O SE VA'AIGA LAUTELE I LE TUSI A SIRAKO

se tasi. O lenei sa'iliiliga i le toafa na fuafuaina e fa'atuatua i le Atua e ala i le usita'i ile Tora ua a'oa'oina ai tagata o la latou i ai i lenei olaga e tumu i fa'amanuiaga ma taui, ae o le auala e lē fa'amoemoe i se olaga o le usita'i fa'amaoni i le faigofie. O le fa'amaoni ua su'esu'eina e tofotofoga. E fa'apea fo'i le sa'ilia o le poto e aofia ai le feagai atu i tulaga faigata e fuafua ai le tau o le tagata. I le fa'amausaliina ai o le fa'atuatua a latou na mulimuli atu i ai, o le poto o le a toe fo'i e fa'afifafia i latou ma fa'aali atu ana mea lilo ia i latou, o le atamai mo le ola ai fa'aleatua. O le fuaiupu mulimuli o lo'o fa'amanino mai ai o latou ua tu'ua o ia o le tu'uina atu iā te ia mo lo latou fa'aleagaina (v.19) O se lapata'iga o fa'ai'uga sesē e iai o latou taunu'uga (4: 19). I se fa'aupuga mulimuli, o tagata atamamai ua a'oa'o mai i le au

O le Tusi o Sirako, le upu fa'aosofaina a le Atua, o le a fa'aosofaina ai le to'atele ina ia malamalama ai o le poto ua tatou mauaina mai le foaoaga, mai o tatou olaga i aso ta'itasi, ae o lona fa'atumutumuga lava o lo'o nofo na o le Atua lava ma o lo'o maua i lana Upu pa'ia (1: 6).

## FA'AMANUIAGA O LE ASO O TINA...

Ua tu lafoga nei le tupe ua fa'aifo fo'i le lupe ma ua toto i upega, aua ua toe 'ose aga ona tatou aulia lea o le Aso Sa faailogaina o Tina ma Tamaita'i. O outou Paia faalupe ole a nu'unu'u atu ia. O sa'afiga o Tama ma nai fanau, o laei ia mo outou Tina aua so outou matagofie.

7

E le na ma le laina, a ua malama lava i ulugalu lo outou sao maualuga ma le aloa i le atina'e o Aiga, Nu'u ma le Atunuu aemaise le Eklesia i so'o se tafa o le soifuaga. Lea ua outou fa'asua ma ua fa'asua i au. Ua tumua fo'i lau lupe ua malie toa ua malo tau. Ua tini tauao la outou tautua sa'afia, aua tou te mafatotoga i le faiva o fautua atoa ma le lima tagatonu. Ua sa'apopo fo'i o outou faiva alofilima ua fa'amama ile le tagolima. Ua liligi fo'i lo outou tumu ma ua avagalima ai Aiga, Nu'u ma Eklesia, mo nei ma a taeao ma le lumana'i.

O upu masani; e le tau faafuluina le segaula pe tau laeiina le ma'a osofia, aua ua outou masani ile fa'ama'ite o mea lelei. Ae alo ia ile faamanatuina o lo tou Aso faapitoa. Ole faamoemoe ia lalago faatasi foa. Ia susua vai ina ua uaina mai le Agaga o lo tatou matai Sili. Ia utufia fo'i finagalo i le uaina lelei. Tatou aulia faatasi lea Aso taua ile Alofa ma le olioli o le Tapaa Sili ile Lagi.

Happy Mother's Day to all Mother's

**O LE PESE A LE 'AU'AUNA**  
**O LE FA'AILOGA O LE FEAGAIGA (FA'AAUAU MAI LE OMIGA TALU AI)**

O se taimi tāua tele i le olaga o Maria o le peritomeina o Iesu, o se taimi ua folafolaina ai ma le mamalu lona igoa – o le Atua lo tatou Fa'aola. O le taimi na folafolaina ai le feagaiga ma Apera'amo ma Mose i le tasi o ia lava 'le feagaiga a le tagata'.

'Na fai atu le Ali'i ia Apera'amo: Ina ua iva se-fulu iva tausaga o Aperamo, ona fa'aali mai lea o Ieova iā Aperamo ma faapea mai iā te ia: "O a'u o le Atua, o Lē e ona le malosi uma lava. Ia e savali i o'u luma ma ia lē ponā lau amio. Ou te fa'atumaunia la'u feagaiga ma oe, ma ou te matuā fa'ato'ateleina lava lau fanau." Ona fa'apa'ū faō lea o Aperamo, a ua fetalai mai pea le Atua iā te ia e fa'apea: "A o a'u nei, o la'u feagaiga lenei ma oe, e avea oe ma tamā o nu'u e tele. E lē toe ta'ua lou igoa o Aperamo, ae e ta'ua oe o Aperaamo, auā ou te faia oe e avea ma tamā o nu'u e tele. Ou te matuā fa'ato'ateleina lau fanau, ou te faia oe e avea ma tamā o nu'u, ma e tupuga mai iā te oe o tupu. "Ou te tausia la'u feagaiga ma oe, fa'apea fo'i ma lau fanau i o latou tupulaga uma pe a mavae oe, o se feagaiga e mo se taimi umi lava, ina ia e iloa ai o a'u o le Atua, ma iloa ai fo'i e lau fanau pe a mavae atu oe. Ou te avatua iā te oe, ma lau fanau pe a mavae atu oe, le lau'ele'ele o lo'o e aumau ai, e o'o lava i le lau'ele'ele atoa o Kanana, e fai mo latou mo se taimi umi lava; ma o le a avea ai a'u ma Atua iā i latou." Ua toe fetalai mai le Atua iā Aperaamo: "A o oe, ia e tausia la'u feagaiga, o oe ma lau fanau i o latou tupulaga uma pe a mavae atu oe. - O outou tane, o la'u feagaiga lenei ma outou ia outou tausia, e o'o lava i lau fanau pe a mavae atu oe: E tatau ona peritomeina o tane uma lava. E tatau ona peritomeina outou i le pa'u o o outou tino, ina ia fai ma fa'ailoga o le feagai-ga i le va o a'u ma outou. E tatau ona peritomeina outou tama uma ua valu aso le matutua i o outou tupulaga uma, so o se tasi e fanau i le aiga, ma so o se tasi e lē o sau fanau ae na fa'atauina mai i se tagata mai se isi atunu" (Kenese 17: 1 – 12).

Mo Maria ma Iosefo, o le sauniga o le peritomeina o se fa'afouga loloto o le taumauga i le feagai-ga ma le Tulafono a le feagaiga, o lona fa'atumu-tumuga lava, alofa i le Atua ma o tatou loto atoa, ma o tatou agaga ma o tatou malosi, ma alofa i o tatou tuā'oi e pei o tatou lava. O le sauniga o se fa'amanatuga ina ua toe manatua ai e Isaraelu ma le fa'afetai o mea uma na faia e le Atua mo latou i taimi ua tuana'i.

Mo Iesu e lē na o le manatuaina o mea lelei na faia e le Atua i le taimi ua tuana'i. O le fa'ataunu'uina o le feagaiga na folafolaina e le Atua ia Aperaamo ma lana fanau; ma o le sau ai

o Iesu, na amata ai le feagaiga fou.

"O a'u o le Ali'i, na ou vala'auina oe i le amiotonu; ou te taofimauina lou lima, ma a'u leoleo iā te oe, ou te avatu fo'i iā te oe e fai ma feagaiga a le nu'u, o le malamalama i nu'u 'ese (Isaia 42: 6). O lenei e mai le pese a le 'Au'auna e masalomia sa iloaina lelei e Maria. E masalomia o lona olaga fa'aleagaga safafagaina lelei e nei pese. E masalomia sa ia iloaina lelei i lona loto ma le mafaufau o se tasi o igoa tele a Iesu "O le Feagaiga a le tagata". O Iesu o se Ali'i mo tagata uma lava. O lona liutino tagata lotogatasi, na ia fa'avae ai le Tulafono o le lotogatasi, o lē na fa'avaeina le lotogatasi mo tagata uma. E iloaina e Maria i le fa'atuauma ma le sauniuni sa le'i fuafuina e ola mo lona ia lava fa'aolataga; ola ai ma Iesu, o le Feagaiga a tagata, o le mea lea ua ola taumauga atoatoa o se 'au'auna a le fa'aolataga.

O le soifuaga atoa a Iesu o se fa'aaliga o le feagaiga fou, ae e i ai nai taimi mamalu, e pei o le peritomeina o se fa'ailoga o le toto masa'a, le toto o le feagaiga. O le isi taimi mamalu o le papatisoina o Iesu i Oritana i taimi o papatisoga lautele. I lenei faiga sa ia fa'aaliai ai ua sauni e tauave le avega mamafa o tagata uma, o ia o le Feagaiga a le tagata, le Malamalama o nu'u uma ma le 'Au'auna a le Atua. A o ia tu'u atu o ia i le va'aiga fa'alaua'itele, na va'aia le Agaga Pa'ia o sau i ona luga ma na folafolaina e le Tamā o ia o lona Alo fa'apelepeleina. O nei mea uma ua na o ni tapenaga fa'asauniga mo le taimi tele mo Iesu ua uma ona papatisoina i le Agaga Pa'ia, talia le papatisoga moni i lona lava toto, e le gata ua i ai ae o le a avea lava i le lumana'i o le toto o le feagaiga fou ma le fa'avavau.

Ua tatou patipatia a tatou papatisoga o se fa'ailoga o la tatou au ai i le feagaiga. Ua avea ma moni atoatoa o tatou olaga pe a tatou lē toe ola ai mo tatou lava ae ma Iesu o ia o le Feagai-ga, ma Maria, le 'au'auna a le feagaiga, o lē ua fesoasaoni iā i tatou ina ia ola ai le tasi mo le isi ma tauave le avega mamafa o le tasi ma le isi i le laveaina lotogatasi. O taimi uma tatou te patipatia ai le papatisoga, o lo'o 'au ai fa'aleagaga o Maria o lē na ola ai i se auala uiga 'ese, o le sua mai le Tuai i le Feagaiga Fou. Fa'atasi ai ma Iosefo, o ia o se molimaui talafeagai ina ua talia e Iesu le peritomeina o se fa'ailoga o le fa'aaauina o le feagaiga na faia e le Atua ma Aperaamo.

I le papatisoga, ma le mamalu, ua tatou talia le mama-lu ma le igoa o fanau a le Atua. O le igoa o Iesu na fuafuina ma fa'ailoaina ae le'i foaoaina o ia i le manava o lona tinā, ae o se fa'aeaina o Maria ma Iosefo e fa'amausalī ma folafolaina lona igoa. O lenei igoa Iesu mo tatou, o se tatalo o le vi'iga ma le talosaga: le Atua lo tatou Fa'aola. Ua tu'uina atu iai o tatou fa'at-

uatuaga atoa ia te ia ma vivi'i i lona igoa ma fa'amanua tatou ta'ito'atasi i le igoa o Iesu. Le Atua lo tatou tamā matou te vivi'i ia te oe ona o le feagaiga sa e faia ma le tagata mai le amataga, mo le feagaiga ma Noa, Aperamo, Iakopo Mose ma ou tagata uma; ona o nei feagaiga O folafolaga o le Tasi o lē o le Feagaiga tumau, Iesu Keriso, Lou Alo e to'atasi na e auina mai e avea ma o matou uso, Tauaveina o matou avega ina ia matou fo'i ona Illoaina ona tauave le avega a le tasi ma isi.. Matou te fa'afetai atu fa'atasi ma Maria O lē na tu'uina atu lona fa'atuatuaga atoa iā te oe Ma o lē, i lona olaga atoa, na fa'aaloaloina le igoa o Iesu. Matou te fa'afetai mo le fa'ailoga o le feagaiga fou, Le papatisoga ua avea ai i matou fa'asoa ai i le papatisoga Na talia e Iesu mo i matou i Ioritana ma luga o le koluse. I le taimi o le papatisoga i Oritana sa e fa'aalia o ia o Lou Alo pele, ma i o matou papatisoga sa e fa'amafanafana i matou E mafai ona matou fa'asoa i le tatalo a Keriso ma vala'u 'oe 'Abba', 'Tamā', 'Lo Matou Tamā'. Ia avea lenei tatalo, i taimi uma matou te tataloina ai, o la matou fa'aaliga o le fa'amaoni i le feagaiga mo le toto o le feagaiga fou ma le fa'avavau. Maria e, sou fafia tele, i le peritomeina, ua mafai ai ona e folafolaina le igoa o Iesu, O lē na e maitauina o se Feagaiga a tagata. Tatalo mo i matou ina ia matou malamalamala lelei i le uiga o le feagaiga fou ma le fa'avavau, ma sau e ola ai atoatoa, i le alofa fa'a - uso, le tofi na aumai e le papatisoga iā i matou. Amene.

## SAGATA MARIA MATELENA DE PAZZI

O se fiafiaga tele o le si'itia lea o le agaga i le Atua i se auala ua iloaina ai e lena tagata lenei tu'u fa'atasia ma le Atua e le gata i fa'alogoa'aga mai totonu ae fa'apea ma fafo ua tu'u'eseina mai se lagona o se lalolagi o mafaufauga lelei. O Maria Matalena de Pazzi na foa'iina atu iai lenei mealofa fa'apitoa ma le agalelei a le Atua ua vala'auina ai o ia o le "sagata fafia."

Na fanau mai o ia i se aiga tupu i le 'a'ai o Florence i le 1566, i le vaitau o avea Florence o se 'a'ai tele ma o aiga fa'apenei sa tele lo latou fa'aaloalogia ma le fa'atosigaga. O le auala masani e tatau ona uia e Katarina de Pazzi o le fa'aipoipo i se aiga maualuga, le lelei o le tamā o aiga ma le fa'aaloalogia e le sosaiete ma fafia ai i se olaga mafana. Ae sa lē mulimulita'i i nei faiga masani. I le iva o ona tausaga sa a'oa'o i le faia o metitasio ma le faia o kofesioa a le aiga. Na faia lona Ulua'i Komunio i le 10 o ona tausaga ma faia ai se folafolaga i le nofo taupou i le masina na mulimuli mai ai. I le 16 o ona tausaga na ulufale atu ai i le nofoaga a Monike i Florence ona e mafai ai ona ia maua le komunio i aso ta'itasi i lena nofoaga.

O Katarina sa ia fa'aogaina le igoa o Maria Matalena ma na tasi le tausaga talu ona avea ma novisia ae ma'i tigaina loa. Ua foliga mai ua lata mai le oti o le mafua'aga lea na fa'atagaina ai loa e lana pule e faia ana voto mai le moega i le falesa i se sauniga fa'attūma'oti. I le taimi na mae'a ai, sa va'aia ai se uiga fafia na i ai mo le lua itula. O lenei va'aiga na toe faia i le mae'a o le Komunio i le 40 o taeao na soso'o mai ai. O lenei va'aiga fafia o se feiloa'iga fa'aoloaina ma le Atua ma na maua mai ni va'aiga matagofie i le moni o le mama-mana.

Ina ia puipuia i le tu'uina sesē ma fa'asao nei fa'aaliga, o lana ta'ita'i na fai atu ia Maria Matalena e tolaulau mai mea nei ua fa'aalia mai i le taupousa failatusi. I le ono o tausaga na mulimuli mai ai, e lima ni tusitusiga tetele na maua mai ai. O tusi e tolu muamua na fa'amaumau ai fiafiaga mai ia Me 27, 1584, aga'i atu i le vaiaso o le Penetekoso o le 1585. O le vaiaso fo'i lenei mo tapenaga mo le saililiga tele mo le lima tausaga. Ole tusi lona fa o fa'amaumauga o na tapenaga ma o le tusi lona lima o ni tu'u fa'atasia o ni tusi mo ni fa'afouga. O le isi tusi, Apoapoaiga, o se tu'u fa'atasia o upu na tautala ai mai lona poto masani i le fa'avaeina o ituaiga fa'alelotu.

O mea uiga 'ese o mea masani ia i lenei sagata. Sa mafai ona ia iloaina mea o lo'o i mafaufau o isi ma valo'ia mea o le a tutupu i le lumana'i. I lona olaga sa fa'aali i nisi tagata i nofoaga mamao ma fa'amaloloina le tele o tagata mama'i.

E faigofie ona nofo ai i fiafiaga ma fa'apea o Maria Matalena sa na o mea maualuluga fa'aleagaga sa ia maua. E mamao lava mai le mea moni. E foliga mai na fa'atagaina e le Atua le fa'alatalata atu o lenei tagata ina ia tapena ai o ia mo le lima tausaga o le nofo to'atasi pe a fa'alogoina le fa'aletonu fa'aleagaga. Sa palasi atu i se tulaga o le pogisa sa ia lē va'aia ai se mea ae o le mea sili le leaga mo ia ma ona si'osi'omaga. Sa maua i ni fa'aososoga sauā tele ma na ia tauaveina ni pua-puagatia fa'aletino. Na maliu o ia i le 1607 i le 41 o ona tausaga ma na fa'apa'iaina o se sagata i le 1669. I le 350 tausaga na mulimuli mai ai, o lo'o tulaga lelei lava lona tino.

## TOE FA'AFOUGA MAMANA - I TUA ATU O PALISI

AVE'ESEINA O LE UFIIFI O LE FA'AVAE (FA'AAUAU MAI LOMIGA TALU AI)

O SE MATAUPU MO LE FA'AMOEMOE

I le talanoa ai i le tapunia o falesa na fesili se tasi , “o fea o i ai lou fa’amoemoe? E le mafai ona tu’uina mai e le Atua lenei mea ia tupu” - (tapunia o falesa). A tatou mafaufau lelei i ai ona tatou manatu lea ona o “lenei mea” na amata ona tupu pe ua tolusefulu pe fasesfulu tausaga talu ai, ua foliga mai e le o faia e le Atua se galuega lelei.

O le mea moni lava, o le to’atele o tatou i le Eklesia ua manatu o le a faia e le Atua ni mea fou, ae ua foliga mai tatou te lē manana’o e fa’amaopo mai ni faiga fou. Na folafolaina mai e Iesu o le a ia fa’atasi pea ma i tatou se’i o’o i le gata’aga, o se folafolaga i le Eklesia aoao ae lē mo se eklesia patino. Na ona tatou va’ava’ai i falesa o le Feagaiga Fou, o eklesia tetele na tusi i ai tusi a Sagato Paulo, o falesa o lo’o tautala i ai le Tusi o Fa’aaliga, o falesa fa’avae tetele fa’atalla’aga – i Alexandria ma Carthage – ina ia manino ai. O fea le falesa i Hippo i nei onapo? Le falesa i Efeso? Ua le o toe i ai, ae o lo’o alu pea le Eklesia aoao.

Ua vala’auina i tatou ta’ito’tasi e le Atua – ua ia vala’auina le Eklesia aoao – i le atoaga ma le ola fou. Fai mai se tasi o atamai “a saosaoa atu le aluga o suiga i fafo atu o se fa’apotopotoga i lo le saosaoa o suiga i totonu o le fa’apotopotoga, o lea fa’apotopotoga o le a lē toe amana’iaina. E leai se isi fe’au ua sili atu lona tāua i lo le fe’au a le evagelia. E leai se isi mea e sili atu lona tāua i lo le tagata o Iesu Keriso, o lana tala’iga, lona malō, ma lana Eklesia. Ae mo le to’atele o tagata, e o’o lava ia i latou na ola mai i le Eklesia, ua le toe i ai se matafaioi tāua a le Eklesia i o latou olaga ma fuafuaga.

Ua fai mai le tusi pa’ia ia i tatou “Ina tofotofo ia outou, ma ia outou iloa e lelei le Ali’i (Salamo 34: 8), ae o le to’atele o tatou (Katoliko) ma latou ile sosaiete ua tofotofo ma va’ai, ma ua latou filifili o le Ali’i e lē lelei. O la tatou moni lenei e tigā tele – ma e leai se mea e a’afia ai fua le Ali’i ma o mea uma lava ona o auala ua tatou ola ai a tatou olaga fa’apapatisoga o ni atali’i ma afafine a le Atua ua o mai fa’atasi i palisi ma pule’aga. O le lē tāua o se mafatiaga tele lea pe a ola ai ae o le tulaga moni lena mo tatou ua i ai nei.

**E tolu ni fuafuaga mo le fegalegaleaiga a le Eklesia ma le lalolagi.**

A tatou talanoa i ni “fua fa’atatau o suiga” tatou te lē o talanoa i le suaia o a’oa’oga a le Eklesia po’o ni mana’oga mo ni olaga lelei e sau ia i tatou e ala mai le Tusi Pa’ia ma Tu Masani, ae o lo’o talanoa i auala e feso’ota’i ai le Eklesia ma le lalolagi. Mai le tala’aga i taimi ma nofoaga ‘ese’ese, sa faia e le Eklesia ni faiga fa’avae e tolu sa feiloa’i atu ai i le lalolagi: fa’aofti mai; talafeagai; ma le tu’ufua.

O le a le uiga o le *fa’aofti mai?* Mo le Eklesia ina ia talafeagai, mo se Eklesia e talafeagai, mo se Eklesia e fa’ataunu’uina lana tala’iga, tatou te mana’omiaina ona fa’atino ma tomanatu i tulaga fa’atāuaina o le aganu’u o lo’o tatou taumafai e pa’i atu i ai. E masani ona fa’amatatalaina lenei - “E tatau i le Eklesia ona o fa’atasi ma le suiga.” O nei aso o le uiga ‘autū o le Eklesia e mana’omia ona “O fa’atasi” ma mafauauga fa’aponaponei e uiga i mataupu fa’afeusua’iga. I se isi fa’ aupuga, e mana’omia ona tatou gaua’i ma fa’amaopo mai a’oa’oga uma o lo’o i le lalolagi nei e uiga i mataupu tau feusua’iga a le tagata, e a’afia ai mafauauga fa’aponaponei nei i mataupu tau i le fa’apa’ūina o ma’itaga ma latou e lē o mautū po’o ni tama’ita’i po’o ni tane.

Sa fa’atalanoa e se tasi o tusi tala Pope Penetito ae le’i avea ma Pope ma fesiligia fa’apea i lenei uiga o le fa’aofti mai ma na tali o ia o lenei faiga ua amata ona tupu. E tele falesa ma fa’apotopotoga fa’aklesia i le lalolagi i Sasa’e ma fa’apea i auga tupulaga, ua fa’aoftina le faiga lea o le fa’aofti mai. I le tele o nofoaga i le lalolagi, e a’afia ai Kanata ma le Unate Setete, o falesa ma fa’apotopotoga sa fa’amaopoina maia le fa’aofti mai ua saosaoa tele le mou atu i lo Eklesia Katoliko.

Afai o le fa’aofti mai o se fuafua autu lea a le Eklesia, e talitonuina e o’o mai i le seneturi valu ua leva ona le toe i ai. E pei ona fai mai se tasi o Epikopo: “O lē e fa’apoipo atu i le taimi nei o le a avea ma se tasi ua pei o se tagata ua oti lana pa’aga i le isi taimi o soso’o mai.” O le fa’aofti mai e le ta’ita’ia i se fua tele mai. E i ai pea le tulaga o le fa’aososoga mo le fa’aofti mai, o le a i ai pea elemene a le Eklesia e gaua’i atu i ai, e le galueaina lea ona o se aganu’u e fa’alaua’itele.

Aisea? Ona o le agaga ale lalolagi o le a avea pea ma se fete’ega’i ma le agaga o le moni. O lo’o fa’amanatu mai e Sagato Paulo ia i tatou i lana

## TOE FA'AFOUGA MAMANA - I TUA ATU O PALISI

AVE'ESEINA O LE UFIUFI O LE FA'AVAE (FA'AAUUAU MAI LOMIGA TALU AI)

O SE MATAUPU MO LE FA'AMOEMOE

Tusi i Roma: “Aua fo’i tou te amio fa’atasi ma lenei lalolagi, ae peita’i ia liliuina i le toe fu-ata’iina o outou lo, ina ia outou su’esu’e pe se a le finagalo ole Atua, o mea ua lelei, ma le mālie, ma le atoatoa” (Roma 12: 2). Fa’aofi mai e le o se fuafuaga e olaola umi mo ni fa’afouga.

*Tu’ufua* o le isi lea fuafuaga pe fa’apefea e le Ekalesia ona feiloa’i atu i le lalolagi. A tatou mafaufau fa’apea o se fa’apotopotoga o ni tagata e lē to’atele e aumau i se tama’i motu. O lena fa’apotopotoga ua i ai ni fa’atonuga a’ia’i e a’apa atu ma fa’asoa le ituaiga o olaga ua latou faia ma isi o lo’o aumau i se isi motu e lē mamao atu. Ae ui i lea, o le malaga atu i lenā motu e le faigofie ma o ona tagata e lē mautinoa e agalelei. Ona mu-musu lea o tagata i lenei motu a fa’aalau o latou taimi ma le malosi e malaga atu ai pe o ni va’ a po’o se auala laupapa. Ona taumafai lea e fausia ni olo ma ni pa puipuia e taofia ai tagata mai isi motu ona sao mai ai. O nei tagata o le a fa’aulufa-le mai nisi tagata pe a malilie nei tagata e a’oa’o la latou gagana ma tu ma āga masani e ola ai.

E masalomia o le Ekalesia i aso nei i nisi o taimi e fa’aoosoosoina e ola ai tu’ufua fa’apea. Ua tatou va’aria le fa’aitiitia ua si’osi’omia ai ma i totonu o a tatou fa’apotopotoga ma tatou te matata’u e o atu i tua atu po’o le a lava le mea e tupu. Ua tatou fa’aanu’ua lava i tatou. Ua fa’igoaina e Pope Franisisi lenei ituaiga o tu’ufua o se ituaiga o le fa’aleagaga. Ua va’aria le Ekalesia o se kalapu ua va’ai i totonu ia te ia lava, ua ta’ita’ia ai i se leai o se olaola ma se soifua maloloina lelei fa’apea le fa’ateleina i le fa’anoanoa.

E leiloa pe fa’apefea ona fa’aleleia nei fa’atusa o le Ekalesia i le tu’ufua ma fa’atusa o le malō o le Atua o lo’o talanoa mai ai Iesu i Evagelia. E le’i nofonofo Iesu i nofoaga tu’ufua; sa ia alu atu ma feiloa’i atu i tagata. Sa iloaina o ia o se fa’auō a le ao lafoga ma tagata agasala. Sa ia taufa’aleaga i tagata sa manatu o fa’apotopotoga Isaraelu e tatau ona laiti ma mo na o latou e mamā.

Ona tatou o mai ai lea i le vaega lona tolu o le *talafeagai*. Ua talitonuina o se va’aina ua sili ona sa’o i le Ekalesia. E mafai ona tatou fa’alaua’itel lenei mau ina ia talanoa ai e uiga i le *tala’iga talafeagai* po’o le *tala’iga talafeagai o le liu tino*. O le a le uiga lenei tala?

Se’i o tatou toe fo’i i le tala na fa’aoa ai le motu. I lena va’aina talafeagai o le a’afia ai le fausia o se auala laupapa e sopoia ai le vai, e lē na o le

mafai ai e tagata ona maua se auala e agai atu ai i le isi motu ae ina ia mafai ai e tagata o lena motu ona auina atu nisi i le isi itu o le vai ma feiloa’i atu ia i latou o lo’o taumafai e feso’ota’i atu i ai. Maitauina le upu auina atu. O le gagana lea a le tala’iga. O le uiga lena o le avea ma apostolo – o le upu aposetolo mai “apostle” mai le upu Eleni *apostellein*, o lona uiga “auina atu.”

A tatou fa’apea a’e o le ekalesia e aposetolo, ma o le tulaga muamua lea tatou te fa’ailoaina. O le avea ma Ekalesia fa’aposetolo o le avea ma Ekalesia ua *auina atu*. Ia avea ma Ekalesia o lo’o tala’i. Ua fa’ailoa mai e le Tusi Pa’ia “Auā ua fa’apea lava ona alofa mai o le Atua i le lalolagi, ua ia aumai ai lona Atali’i e to’atasi” (Ioane 3: 16). Na toe faia e Iesu le isi sitepu aga’i i luma ina ua ia fai atu ia i latou na mulimuli atu ia te ia, “Fa’apei ona auina mai o a’u e le Tamā, e fa’apea fo’i ona ou auina atu outou” (Ioane 20: 21).

A amata e le Ekalesia ona ola ai ma le fa’anaunau i lona olaga fa’aposetolo, ma ia fa’amaopo mai le tala’iga, ua tomanatu ma le fa’atuatua i le loto o le Atua, ona o Iesu o sē na auina mai na toe soifua mai. Sa fa’atasi ma i tatou. A tatou uia lenā auala laupapa, ua tatou fa’ata’ita’i i lē o lo’o fa’atasi ma i tatou i le ola ai ma fa’atasi ma i latou e alofa atu i ai – aemaise latou ua tau mamao ma ia. O le tala’iga lena fa’aletino.

E le’i na ona liu tino Iesu i se manatu na ia sasa’ a mai o ia lava ma tauave o tatou natura fa’aletagata. O lona liu tino na a’afia ai lona olaga fa’aletagata na ola ai fa’atasi ma i tatou, fa’aalau le tolu sefulu tausaga muamua, ma i le tele o taimi nofo to’atasi ma le leai o se fa’ailoaina o ai ia, ma galue o se kamuta. Sa ola ai ma i tatou, ona ola ai lea o lana tala’iga mai i’ina. O le tala’iga liu tino lena.

O le mea fo’i lena ua vala’auina ai le Ekalesia e faia. Tatou te tapua’i i se Atua fa’amisionare o lē na auina mai Iesu o se fa’amisionare, o lē na auina atu se Ekalesia fa’amisionare. O le isi auala e mafaufau i ai e uiga i lenei mea o Iesu o le sakalameta a le Atua, ma o le Ekalesia o le sakalameta a Iesu. O le a se mea e faia e se sakalameta ae ia va’aria le moni e lē va’aria – o le alofa lenā a le Atua – ua va’aria? I se isi fa’amatatalaga, na faia e Iesu ina ia va’aria le alofa o le Tamā e ala i lona olaga, maliu ma le toetū, ma ua auina atu le Ekalesia e fa’ailoa atu le olaga o Iesu ma fa’aa-vanoa mo tagata uma. O lona uiga e mana’omia

## TOE FA'AFOUGA MAMANA - I TUA ATU O PALISI

AVE'ESEINA O LE UFIIFI O LE FA'AVAE (FA'AAUAU MAI LOMIGA TALU AI)

O SE MATAUPU MO LE FA'AMOEMOE

ona tatou fausia se auala laupapa ma ui atu ai; e lē lava mo tatou le tumau ai pea i le motu.

O le uiga o le feiloa'i fa'aletino o le tala'iga, i se isi va'aiga, ua fa'aosofaina ai tatou e suia a tatou faiga ina ia atoatoa lelei ona tatou fa'atasi atu ma feso'ota'i atu i tagata ua vala'auina i tatou e le Atua e 'au'auna atu i ai. O le uiga lenei a le Atua lava ia. E talitonuina o le mea lenei na vala'auina ai le Ekalesia e faia i le lua sefulu-tasi seneturi.

Ina ia faia lenei e mana'omia ni mea se lua: Muamua o se taumauga e ola ai o tatou fa'asinomaga fa'aaposestolo. O lona uiga e mana'omia ona tatou malamalama o le fa'aevageliaina e lē o se mea ua na ona faia e le Ekalesia; o le Elalesia lenā. O suli uma a le Ekalesia, e lē afaina po'o le a lona tofiga, tulaga i le olaga po'o ofisa, e

fa'asoia i lenei fa'asinomaga fa'aaposestolo ma fa'amisionare.

Lona lua, e mana'omia i tatou ona i ai se fa'avae malosi, ina ia mafai ai ona tatou feagai atu i isi aganu'u ma le lalolagi, e mafai ona tatou maua'a i le tasi o ia o le Moni ma tete'e atu i le fa'alataina e isi faiga. Tatou te mana'omiaina se nofoaga e saogalemū e mafai ai ona tatou fausia, fa'afou, ma toe faia a o tatou feagai atu i la tatou tala'iga. O se paleni tatau ma le moni mo tatou ia mauaina... *fa'aaaua pe...*

## SAKALAMETA—O TOFIGA PA'IA I TAUSAGA OGATOTONU

(FA'AAUAU MAI LOMIGA TALU AI)

12

I le malepe ai o le malo tele a Farani, ua na o le pope le pule autū na totoe i Europa. O le Pope po'o le Epikopo a Roma sa avea fo'i ma tupu o Italia ogatotonu. O Epiko i isi fo'i atunu'u na avea ma ali'i o esetete tetele fa'apea foi o ni ta'ita'i fa'aekalesia.

E ui sa fa'au'uina pea o ni faife'au, o epikopo ua avea nei ma pule. O latou ua tofia e epikopo e tauavea tiute fa'aekalesia ua toetoe lava na o ositaulaga. I palisi i 'a'ai tetele o nei faife'au e masani o ni suli mai kulupu fa'apitoa, ua fa'ailogaina ia latou la'e, ma tiute fa'apitoa ma le fa'aogaina o le gagana Latina.

O faife'au i palisi i nu'u i tua, i le isi itu, na ola ma galulue fa'atasi ma tagata sa latou tausia ma, e 'ese mai ai i o latou matafaioi fa'aositaulaga, e leai se 'ese'esega tele mai tagata i nofoaga i nu'u i tua. E le'i lelei ni a latou a'oa'oga, ae sa iloaina ona faitau le Misasa pe tolaulauina tauloto ma iloaina ona fa'ae'e atu isi sakalameta. E itiiti lava se tala'iga sa latou faia. O latou tiute ua na o le sauniga i lo le fa'alafulemū, ma sa masani fo'i ona galulue e fesoasaoni ai ia i latou lava ma a latou aiga, pe o le fai fa'atoaga po'o nisi matafaioi. O le to'atele sa fa'aipoipo, ma o latou tagata e

masalomia e le o malamalama o le Tulafono a le Ekalesia mai aso anamua e mana'omia le nofo taupou.

O se tasi o vaega o ositaulaga sa tauavea le nofo taupou o monike. O latou ia na toe fa'avaeina ma fa'aaaua le tele o 'au'aunaga sa masani ona fa'atinoina e tagatā lotu. O latou o ni faia'oga, le 'au tala'i ma 'au'auna, tausia o tagata mama'i ma le au matitiva ia latou monaseri ma nisi o taimi ua fa'avaeina ni fa'alapotopotoga mo nei galuega.

E tele nisi Ituaiga fa'alelotu fou na fa'avaeina i le seneturi sefululua ma le sefulutolu ma o a latou a'afiaga sa salalau tele. O nisi e pei o le ituaiga o Faranisisi o lona amataga o tagatā lotu ae o le fa'amatalaina o le 'au'aunaga ma le tofi ositaulaga na ta'ita'ia ai mulimuli fa'au'uina, e ui ua na o le osia o Misasa i aso ta'itasi. E toatele sa 'au ai i 'au'aunaga i fafo atu o latou nofoaga fa'aleituaiga ae o le masani lava o le olaga ma le manatu fa'aleagaga na fa'avae i faiga a monike.

O se tasi o pope ta'uta'ua o le vaitau lea o Kelekolio VII, o se monike, na fa'avaeina ni toe fa'afouina o le ituaigasa. O le kanone mai anamua sa mana'omia le fa'amalosia o le nofo usita'i a le ituaigasa. O le Ituaigasa sa fa'amalosi'auina e ola i mealofa mai tagata palisi i lo le maua oni totogi

## O TOFIGA PA'IA I TAUSAGA OGATOTONU (FA'AUAU MAI LOMIGA TALU AI)

mai isi auala. Sa fa'amaopopoina le Tulafono Kānone ma faia fa'alelei, ma o le pule a Roma ua fa'alauaitele ma ua filifilia po'o a tulafono e tumau. O le fa'apotopotoga o faife'au Roma ua fa'alaua'itele i se kolisi a katinale, e le gata o latou ia filifilia le pope ae ua faia polisi ua a'afia ai le ekalesia i le laolagi atoa.

O le sakalameta o tofiga na fa'auigaina e se tasi 'o se fa'amau fa'ailogia a le ekalesia ua tu'uina atu ai le paoa fa'aleagaga i lē ua fa'au'uina. O le fesili e uiga i le toe fa'au'uina na toe fa'amautuina i le toe mauaina o manatu a Aukusitino e uiga i le fa'asakalametaina o le fa'au'uina.

Na fa'alauteleina e Aquinas lea manatu i lana telosia i le tofi ositaulaga. Fai mai o ia, o le uiga o le tofi ositaulaga, o se fa'atulagaga fa'aleagaga ia Keriso le ositaulaga sili, o le so'otaga sili i le va o le Atua ma le tagata. O latou ua faia le afio ai o le Eukalisitia i le falesa ua aumaia le Atua i le tagata ma le tagata i le Atua e pei ona faia e Iesu. O lenei telosia na talaina i seneturi ua mavae ae o le fa'afouga o tofi o faife'au na pu'upu'u lava se taimi na faia ai...fa'aauau pea...

## TATALA LE FEAGAIGA A NAENAE MA LO LATOU FESOASOANI LE SUSUGA VAUEL MA LE FALETUA IA VERONIKA TUITOLOVA'A

E faigofie ona fa'a-talofa, ae faigatā ona fa'a-tofā", o sa'afi'afiga ia a le Susuga ile Alii Fesoasoani Katoliko ia Vueli Tuitolova'a, i lana saunoaga, ile taimi na taumavae ai ma le Aulotu Samoa a Sagata Pelenatete i Naenae, lea sa tautua ma auauna ai ma lona faletua ia Veronika, mo le umi e 22 tausaga ua mavae.

O le Asso Toonai lona lua ole Eseta, le aso 23 o Aperila 2022, na tatala aloaia le Feagaiga a le Aulotu Katoliko Samoa a Sagata Pelenatete i Naenae, ma le Alii Fesoasoani le susuga Vueli Tuitolova'a ma le faletua ia Veronika Tuitolova'a, ona ua siitia, i se fesuia'iga ole aufaigaluega, i totonu ole Kapelanisia Samoa.

"E le o se tofa ile mamalu ole Aulotu i Naenae, po 'o se mana'o o ma'ua ma le tina ole aiga ua mafua ai", saunoa ai le Alii Fesoasoani. "E ui ina faigata lagona o se mafutaga mafana ole a motusia, ae tatou te talia ile agaga maualalo le finagalo ole Alii, ua au-ala mai i le tatou Tamā Katinali ia John Dew ma o tatou ta'ita'i"

O le Susuga Vueli ma le faletua ia Veronika, ua tofia e galulue i le Palisi a le Aiga Paia (Holy Family), ile a'ai o Porirua, i se vaega o suiga ua uma ona fa'ailoa mai aloaia ile

Kapelania Samoa e le taitai ole Puleaga Faakiepikopō o Ueligitone, lana afioga ile Akiepikopō ia Katinali John Dew.

E le gata ile aulotu a le Aiga Paia, ae ole a tausia foi e le susuga Vueli ma le faletua aulotu Samoa i Titahi Bay, ae fa'apea Newtown ma Seatoun, pe a fai e mana'omia.

O ia suiga na amata fa'atino mai le tausaga ua mavae, ae ole tausaga lenei e tusa ai o fuafuaga fa'ata'atitia a le Kapelanisia Samoa, ole a amata ai ona tasi ile masina le misasa Samoa mo aulotu e tolu ile Palisi ole *Te Awakairangi*, lea e aofia ai Naenae, Taita, ma Lower Hutt...ma o ia sauniga fa'alemasina, ole a fa'asolosolo ma auaua'i ona talimalo ai aulotu nei e tolu.

Ole palisi a *Te Awakairangi*, lea e aofia ai le faletolu o Sagato Mikaele i Taita, Sagato Petelo ma Paulo i Lower Hutt ma Sagato Pele-natete i Naenae, o lea ua tofia iai le susuga ile Alii Fesoasoani ia Paulo ma le faletua ia Nive Paulo mo le galuega fa'a-Fesoasoani i fesuia'iga ole Aufaigaluega Fesoasoani a le Kapelanisia Samoa i Ueligitone.

Ole Palisi ole *Te Wairua Tapu* lea e aofia ai le faletua o Petone ma Wainuiomata, na amata

## **TATALA LE FEAGAIGA A NAENAE MA LO LATOU FESOASOANI LE SUSUGA VAUELI MA LE FALETUA IA VERONIKA TUITOLOVA'A**

*(TUSIA E LAUANO A. ILAOA)*

mai le tausaga ua mavae, ona feauaua'i i latou ia latou misasa Samoa e ta'itasi ile masina.

O aulotu nei e lua o lo'o tausia e le susuga ile Alii Fesoasoani ia Kalolo Perez.

Ole Peresetene ole aulotu i Naenae le tofa Fiaui Finau sa fai ma fofoga ole aulotu e fa'afeataia le susuga Vueli ma le faletua mo le galuega sa o latou feagai ai i tausaga e

tele.....ile sauniga na tau mavae ai ile aso Toonai 23 o Aperila ile maota ole Ekalesia i Naenae.....

Sa molimauina lea fa'amoemoe taua e le taitai ole Palisi i Naenae, le faletua ia Barbara Rowley ae fa'apea le ekalesia

## **FAITAUGA MO LE MASINA O FEPUARI – 2022 – TAUSAGA**

14







16

## FAITAUGA MO LE MASINA O ME 2022 – TAUSAGA C

### Aso 1 Me Aso Sa 3 o le Paseka:

Faitauga muamua: Galuega 5: 27 – 32, 40 – 41. Matua: O ana molimau i ia mea o i matou, atoa fo'i ma le Agaga Pa'ia, lē ua fo'aiina atu e le Atua i e 'ana'ana iā te ia.

Salamo: 30: 1, 3 (tali), 4 – 5 (tali), 10 – 12 (tali). Tali: Le Ali'i e, 'ou te vivi'i atu iā te oe, auā ua e fa'aecaina a'u.

Faitauga lona lua: Fa'aaliga 5: 11 – 14. Matua: Ua tatau lava le Tama'i Mamoe na fasia ina ia tu'una atu iā te ia le mana, ma le ola.

Aleluia, Aleluia...O a'u nei o le leoleo mamoe lelei; ua 'ou iloa a'u mamoe, ua iloa fo'i a'u e a'u mamoe...Aleluia!

Evagelia: Ioane 21: 1 – 19. Matua: Ua maliu ane Iesu, ua tago i le areto, ma avatu iā te i latou; ua fa'apea fo'i ma le i'a.

## FAITAUGA MO LE MASINA O ME—2022 TAUSAGA C

### ***Tofitofiga o le Upu:***

Fa'atomuaga

O Peteru ma isi aposetolo na fa'apa'iaina e Keriso e avea ma faifaiva o tagata'. O le lāmala fa'avavega o i'a ua fa'amaumauina i le evagelia o le asō ua fa'amanatu mai iā i tatou o tatou fo'i o nisi ia o i'a na auina atu e fai ma faifaiva o tagata.

*O le Anoanoa'i o le mau (Fa'aolataga)*

O i'a o ni meaola e mālie. E tele lava ona pisi solo ae e leai lava se mea e ono pisi ai. E pisi solo, masau atu tifa mai e tumu i le fiafia ma le vevesi solo. E masani ona mataala ae faigofie lava ona fa'asesēina. E vave ona tali atu i se musumusuga e uiga i ni lapata'iga ae faigofie lava ona mauaina.

E i ai sina itu tau i'a ia i tatou. O tatou, e pei ona i ai o i'a na auina mai e Keriso Peteru e tapu'eina. E pei o i'a, ua tatou i ai i le sami o fa'afitauli ma fa'alavelave, e faigofie ona popole ma lē mautonu i le galugalu o le fiafiaga, o āta lafoia o le masalosalo ua uia o tatou ala. Ua tatou fa'aalu le tele o tatou malosi i mea fa'atauva'a. Ua tatou taufetuli ma le mata'utia ma fa'aosoosoga, ma tu'uina atu o tatou lava ina ia maileia i le tele o mafanafanaga mai i sikaleti aga'i atu i fa'ailogia o tulaga maualuluga. E lē fa'aititia ai le manatu na mafua ai ona fa'aalia e Keriso lona fiafia mo tagata faifaiva ina ua ia fililia ana ulua'i aposetolo.

O le vavega ole asō o le vavega fo'i lea o tatou olaga. O Keriso, e ala i lana eklesia, ua lafoia lana upega ia i tatou, o se upega o le kalasia. Na fai mai Keriso: 'O le malō o le lagi e pei o se upega ua lafoia i le sami ma maua mai ai so'o se ituaiga o i'a.' E pei o se upega a se tagata fagota e leiloa atu i lalo o le sami. Ma ua tosiga atu i ai tatou, e ui i afā ma matagi malolosi ma mailei ma a latou mātau natia. Ma e o'o lava i o tatou tauiviga.

O le mau fa'avavega o i'a ua fa'amaumauina i le asō ua toe manatua ai le isi mau tele na fa'atusa ai e Keriso le malo o le lagi. Atonu o tatou o ni fa'amasino a'ia'i o le lalolagi ma ona ala. Atonu tatou te sa'o lelei i o tatou fa'amasinoga o tagata ta'ito'atasi. Atonu o tatou o ni fa'atonu a'ia'i o latou e lē talafeagai a latou amioga ma le evagelia. Ae lē mafai ona tatou maua, ae ua na o se manatu a sē ua maiaia i le anoanoa'i o le kalasia a le Atua. E le mailoa po o le a le tele o le i'a e maua vagana ua toso mai le upega i le i'uga. O ai e iloaina po o a ni i'a uiga 'ese o le a maua ai o tausua'i ma manavase i le tele o le alofa o le Atua? O le tele o i'a na maua ole tali lea a Keriso i perofeta o le pogisa ua vavae'eseina le to'atele mai lana pa'i atu.

**Aso 8 Me Aso Sa 4 o le Paseka:** Faitauga muamua: Galuega 13: 14, 43 – 52. Matua: Ma te liliu atu i tagata o nu'u 'ese.

Salamo: 100: 1 – 2 (tali), 3 (tali), 5 (tali). Tali: O lona nu'u i tatou, o le lafu mamoe ua ia fagaina.

Faitauga lona lua: Fa'aaliga 7: 9, 14 – 17. Matua: O le Tama'i Mamoe o lo'o i luma o le nofoali'i na te fafaga iā i latou, ma ta'ita'i iā te i latou i puna o vai ola.

Aleluia, Aleluia...O a'u nei o le leoleo mamoe lelei; ua ou iloa a'u mamoe, ua iloa fo'i a'u e a'u mamoe...Aleluia.

Evagelia: Ioane 10: 27 – 30. Matua: 'Ou te avatu le ola e fa'avavau i a'u mamoe.

### Tofitofiga o le Upu:

O le leoleo mamoe e tu'uina atu atoa ia mo lana lafu; lona ola, o le tausiga, ma le va'aiga ua i o latou lima, ma afai ae lelei le leoleo mamoe, o le a leai se mea latou te fefefe ai i lalo o lana puipuiga, ma o le a leai foi se mea latou te popole ai. O lesu o le mua'i Leoleo Mamoe Lelei: E lē gata o le alofa, fafaga, ma leoleoina ana mamoe, ae na te tu'uina atu foi lona ola mo i latou. I le misitelio o le Liutino-tagata, na afio mai le Alo o le Atua i le lalolagi e sa'ili mo i latou e pei o mamoe ua ta'asē, ua sē ese mai le lotoa mamoe ma ua leiloloa i le vanu pogisa o le agasala. Ua afio mai o ia o se Leoleo Mamoe alofa mutimutivale, ina ia mafai ona tausia lelei lana lafu, e lē fefe o ia e fefa'asoaa'i ma i latou ....

Pe le'o se tu'ufa'atasiga ea ua sili atu ona lelei i le galuega atoa o le Fa'aolataga? E foliga mai e sili atu ona matagofie pe a tatou lagonaina lesu o tautino mai: *Ua ou sau ina ia latou maua le ola ma ia maua atili ai pea* (Ioane 10:10). O le mea moni, e mafai ona ia toe fai mai foi fa'alua ia i tatou ta'ito'atasi: *O le a se mea na ou faia mo oe ou te le'i faia?* (Isaia 5: 4). Oi, pe le'o lo tatou agalelei ea o le tu'uina atu atoa i tatou ia te ia e lē fa'atuāoia, e tusa ai ma le tulaga o lana foa'i i le ofoina mai o ia lava mo i tatou!

Ua toe fetalai foi lesu: *Ua ou iloa a'u lava ma iloa foi a'u e a'u, e pei ona silafia a'u e le Tamā ma ou iloa foi le Tamā* (Ioane 10: 14-15). E ui lava e leai se fesili oi i ai pe tutusa, ae na o se fa'atusatusaga faigofie, ae matuā'i mafanafana lava ma vi'iiga mo i tatou le iloa lelei le fiafia lesu e fa'atusatusa lona so'otaga ma i tatou, ma i latou ua ia te ia ma lona Tamā. Na fa'apena foi i le Talisuaga Mulimuli, na ia fetalai ai: *E pei ona alofa mai le Tamā ia te a'u, o lea ou te alofa ai ia te outou,* na toe fetalai mai foi: *Tamā, ia tasi i latou i totonu iā i ta'uā, e pei o oe i totonu ia te a'u ma a'u i totonu ia te oe* (Ioane 15: 9, 17:21). O le mea lea ua fa'aalia i lo tatou le va, o mamoe ma lesu, lo tatou Leoleo Mamoe, e lē gata o se so'otaga o māsaniga, ae o le tasi o le alofa, ae sili atu ai le mafutaga o le ola, lea e tutusa ma mea o lo'o i ai i le va o le Alo ma le Tamā. O le mea lea ua fa'aalia i lo tatou le va, o mamoe ma lesu, lo tatou Leoleo Mamoe, e lē gata o se so'otaga o māsaniga, ae o le tasi o le alofa, ae sili atu ai le mafutaga o le ola, lea e tutusa ma mea o lo'o i ai i le va o le Alo ma le Tamā.

18

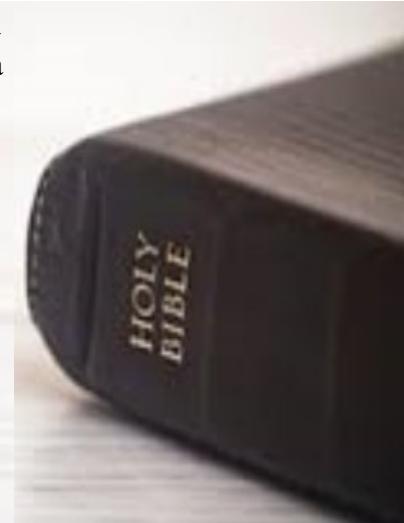
**Aso 15 Me Aso Sa 5 o le Paseka:** Faitauga muamua: Galuega 14: 21 – 27. Matua: Ua Ia fa'apotopotoina le ekalesia, ma fa'amatalaina atu mea uma na faia e le Atua e i la'ua.

Salamo: 145: 8 – 9 (tali), 10 – 11 (tali), 12 – 13 (tali). Tali: Lo'u Atua e, le Tupu, 'ou te fa'amanū atu i lou suafa e fa'avavau fa'avavau lava.

Faitauga lona lua: Fa'aaliga 21: 1 – 5. Matua: E sōloi'esea e le Atua loimata uma i o latou mata.

Aleluia, Aleluia...O le poloa'iga fou 'ou te tu'uina atu ai iā te outou; fa'apei ona ou alofa atu iā te outou, ia fealofani fo'i outou...Aleluia.

Evagelia: Ioane 13: 31 – 35. Matua: O le poloa'iga fou 'ou te tu'u atu ai iā te outou, ia outou fealofani.



### Tofitofiga o le Upu:

Ua alu 'ese Iuta ona avatu lea e Iesu se poloa'iga fou i le 'au Apostolo. E fou ona e lē pei o poloa'iga tuai, o lo'o i ai ma Iesu lava ia. E aunoa ma le ola o Iesu e leai lenei poloa'iga, ae ona o le maliu o Iesu ua maua ai e lenei poloa'iga le tu'u fa'atasia. O le olaga o Iesu mo ana Apostolo ua tu'u fa'atasia e lona maliu, o se alofa e lē mafai ona fa'aititia e lē te'ena ae maua lona fa'atumulia e

## FAITAUGA MO LE MASINA O ME—2022 TAUSAGA C

lenā te'ena. O le mafua'aga lenā ina ua alu 'ese atu Iuta na amatalia ai le gaioiga na taunu'u i le maliu o Iesu, o lenei poloa'iga o le a avatu i Aposetolo. O le Poloa'iga o se meaalofa. Na avatu e Iesu lenei poloa'iga, e le'i na ona fai atu i le avatua e Iesu o lana poloa'iga ae ua ia avatu ai o ia lava. O le meaalofa o le ola atoa, o le ola ua foa'i e aunoa ma ni tu'utu'uga.

Ua fa'amamaluina Iesu e lenei poloa'iga, ona o se poloa'iga ua tatala ai lona alofa i le lalolagi. A o aga'i atu le 'au Aposetolo i le fa'akoluseina, a o fa'aletonu i latou i tulaga fa'aletagata i le tali atu i lona alofa, ua saunia i latou mo se ituaiga o alofa fou. O lo latou le tali atu i lenā alofa, ta'ito'atas, amata mai iā Iuta, ua latou pau'ū 'ese mai iā Iesu, ma le mailoa ai le loloto o lenā alofa.

Na tautatala Paulo ma Panapa i mea na faia e le Atua iā i latou, ae lē o mea latou te le'i faia. Na tualanoa i le 'faitoto'a o le fa'atuatua', atonu o lo'o fa'asino i le faitoto'a o le Fale 'ie mo Fonotaga i le Tusi o Esoto, na fa'ailoa mai ai le Atua. Esoto 33:9: na fa'aali mai ai le Atua: *Ua ulu atu Mose i le fale 'ie, ona ifoifo ai lea o le ao fa'aniutū, ua tu fo'i faitoto'a o le fale 'ie; ona fetalai mai lea o le All'I iā Mose.*

**Aso 22 Me Aso Sa 6 o le Paseka:** Faitauga muamua: Galuega 15: 1 – 2, 22 – 29. Matua: Ua lelei i le Agaga Pa'ia ma i matou nei, ia lē fa'ae'e atu se tasi avega iā te outou, na o nei mea e tatau.

Salamo: 67: 1 – 2 (tali), 4 (tali), 5, 7 (tali). Tali: Le Atua e, ia vi'ia oe e le nu'u.

Faitauga lona lua: Fa'aaliga 21: 10 – 14, 22 – 23. Matua: Ua ia fa'aali iā te a'u le 'a'ai pa'ia, o lo'o alu ifo i le lagi mai le Atua.

Aleluia, Alleluia... Afai e alofa mai se tasi ia te a'u, e tausia e ia la'u upu; e alofa fo'i lo'u Tamā ia te ia, e o mai fo'i i maua ia te ia... Aleluia.

Evagelia: Ioane:14: 23 – 29. Matua: O le Agaga Pa'ia na te a'oa'o ia te outou i mea uma lava; e fa'amanatu mai fo'i ia te outou i mea uma na ou fai atu ai ia te outou.

### **Tofitofiga o le Upu:**

A tatou faitau i le Feagaiga Tuai, ua tatou faitau i 'ituaiga e sefululua' a Israelu, ma a tatou faitaua le Feagaiga Fou ua tatou faitau i 'apostolo e to'asefululua', ae e aogā tele pe a maitauina o le lisi o vaega ta'ito'asefululua e 'ese'ese – e masani e to'asefulu ma lua ae o igoa e masani e 'ese'ese. E le tatau ona tatou popole tele, ona o le manatu o le 'Sefululua' ua na o se upu e momoli mai ai le atoaga. Ua tatou maua ni vaega uma ia e lua i ni faitauga matagofie mai le Fa'aaliga o le asō. O le Ierusalem Fou ua sau i lalo mai o le Atua ma le mamalu ua susulu mai le Atua. O se manatu ua sili, o se va'ai mamao ua fa'ataunu'uina, ma ua atoa i ai fa'ataunu'uga a le Feagaiga Tuai ma ana folafolaga ma fa'amoemoega, fa'apea le Fou; ona o igoa o ituaiga a Israelu ma apostolo o lo'o tuisia i ma'a fa'avae ma faitoto'a o auala. O le Ierusalem Fou la e le o se motusia ma taimi ua tuana'i, ae o le fa'ataunu'uina o le taimi ua tuana'i, ma e taūa tele lenā, ona e mafai ona fesoasoani e puipua le Eklesia ma le 'au fa'atuatua e avea ma ni tagata ua fe'alofo'i – ma fa'atauanau i ni faiga fa'aaaua fou. E masani ona finau le Eklesia i le taliaina o tusitusiga Eperu ma le fa'aaauaina ma latou na mulimuli iā Iesu (fa'ata'ita'iga sui apostolo). O mea o le a aumai e le Atua i le fa'ai'uga e le na o se mea e Fou, ae o se mea fou ua maitauina – o le Ierusalem Fou; se mea o lo'o i ai ona a'a i le tala fa'apea le moni o le fa'aaaua pea o le olaga o le fa'atuatua o tagata a le Atua. Ma o le mea lenā o lo tatou fa'ailoa o se Eklesia, mau a'a i le fa'atuatua a le 'au apostolo, ma na fuafuaina mo le Ierusalem Fou.



## Aso 29 Me Asi Sa 7 o le Paseka – O LE AFIO A’E O IESU I LE LAGI

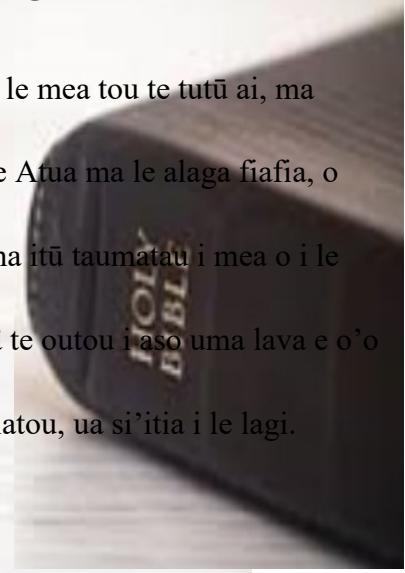
Faitauga muamua: Galuega 19: 1 – 8 OR 22: 30 – 23: 35. Matua: Se a le mea tou te tutū ai, ma va’ava’ai i le lagi? O Iesu ua aveina a’e i le lagi.

Salamo: 47: 1 – 2 (tali), 5 – 6 (tali), 7 – 8 (tali). Tali: O lo’o afio a’e le Atua ma le alaga fiafia, o lo’o afio a’e le Ali’i ma le leo o le pu.

Faitauga lona lua: Efeso 1: 17 – 23. Matua: Ua ia fa’anofo iā te ia i lona itū taumatau i mea o i le lagi.

Aleluia, Aleluia...Ia outou o atu e fai nu’u uma lava ma so’o; ‘ou te iā te outou i aso uma lava e o’o lava i le gata’aga o le lalolagi...Aleluia!

Evangelai: Luka 24: 46 – 53. Matua: Ua o’o ina fa’amanuia o ia iā te i latou, ua si’itia i le lagi.



### ***Tofitofiga o le Upu:***

20

Ua amata e Luka lana evagelia ma le Tusi o Galuega i se fa’atomuaga ua ia fa’apea mai ai ma le manino ona mafua’aga na tusia ai, ma i lenei fa’atomuaga ua fa’amamafa mai ai le fa’aaauauaina o ana tala. E le masalomia lona lē fiafia i le auala na fa’atoniua ai tusitusiga a le Feagaiga Fou ua lē tu’u fa’atasia ai ana tusitusiga ia e lua ina ia manino mai ai le fa’aaauauina. Ae ui i lea, o le Tusi o Galuega e tatau ona faitauina lava pea o se fa’aaauauina o le evagelia a Luka. E tele vaega e tutusa i mea na faia e Iesu i le evagelia ma mea na tautala ai ma faia e ona so’o i galuega na mulimuli mai; i mea na fa’atatau i le mana a Iesu i le evagelia ma mea na fa’atatau i le mana a le Agaga Pa’ia i le Tusi o Galuega. Mo Luka la o le Afio a’e o Iesu i le lagi e lē o se i’uga po o se motusia, ae o se auala laupapa, ma na ia tu’uina ma le iloa i le amataga o le Tusi a Galuega (le faitauga muamua) ma le fa’ai’uga o le evagelia, ina ia manino mai ai le mataupu. O le afio a’e i le lagi ua manino lelei le so’otaga i le auina atu o so’o, ona ua afio a’e le Ali’i i le lagi ua tatau ai i le au so’o ona o atu ‘i tulu’iga o le lalolagi.’ Ma o lo’o tumaua pea le poloa’iga lenā a le Ekalesia.

E faigofie ona fa’aseseina ona mafauauina o le Afio a’e i le lagi o le i’uga o se mea (le taimi o Keriso) ma le amataga o se isi mea (le taimi a le Ekalesia); ina ia aua ne’i i ai se motusia o le manatua tāua o le fa’aaauauina – o le mea na fa’aulufaleina iā Keriso ma ua fa’aaauauina iā Keriso.

Mikaele Teofilo:



m.teofilo@wn.catholic.org.nz



021 0818 5037



+64 4 496 1707



PO Box 1937, Wellington 6140, New Zealand